



## 新年の ご挨拶



旧年中は格別のお引き立てをいただき、誠にありがとうございました。  
本年も、皆様にご満足いただける店舗をめざし努力する所存でございます。  
今後とも変わらぬご愛顧を賜りますようお願い申し上げます。

期間  
限定

## お年玉Yシャツ回数券

ハンガー仕上げ

1冊11枚綴り  
通常2,000円×5冊セット  
10,000円のところ

# 9,800円

ワイシャツクリーニング価格 定価242円▶1枚あたり178円 **64円お得!**

タタミ仕上げ

1冊11枚綴り

# 2,700円

ワイシャツクリーニング価格  
定価297円▶  
1枚あたり245円 **52円お得!**

### ご購入期間：2025年1月6日月～31日金

※Yシャツ回数券の有効期限は2026年1月末日までになります。

エンパイアーの営業マンは地域見守りスタッフです

定期訪問時に、高齢者・障がいをお持ちの方の見守り・安否確認を積極的に行います。

クリーニングの  
エンパイアー 帯広支店

帯広市西19条南1丁目7番19号 TEL. (0155) 35-7023

0120-22-7023

月～土 受付時間/8:30～17:00 (日曜・祝日はお休み)

FAX  
24時間受付中  
(0155)  
38-5052

スマホで集配が  
簡単予約!

エンパイアー集配

検索



裏面にもお得な  
情報が満載です!

PayPay

ご利用できます!!

おそうじ本舗

**除菌と換気でウイルス対策!**

年末年始のおそうじは

**プロにお任せください!**

出張ハウスクリーニング



＼ 期間限定キャンペーン /

2025年1月6日(月)以降のお見積りで、全メニュー

**5% OFF**

**浴室  
クリーニング**

浴室一式

19,800円(税込)

▶ **18,810円(税込)**

**換気扇(1台)**

レンジフードタイプ  
(分解洗浄)

19,800円(税込)

▶ **18,810円(税込)**

**洗濯機**

[縦型](1台)

※完全分解洗浄を含む

23,100円(税込)

▶ **21,945円(税込)**

おしるこ

**十勝 田舎しるこ**  
北海道十勝産あずき使用

1箱 6缶入り

- セット内容 170g×6缶 化粧箱入り
- 賞味期限 常温9カ月以上

田舎しるこ **1,458円(税込)** (税別1,350円)

鍋焼きうどん

サクサクとした食感が特徴の小エビ・あげ玉を加えたかき揚げ付。

丸大豆100%使用のふっくら食感のジューシーな味付きつねあげ付。

**鍋焼きうどん えび天 きつね**

五木食品 鍋焼きうどん 6個セット  
【えび天3個・きつね3個】

ガス&IH 200V専用  
各 **1,320円(税込)** (税別1,223円)